

Reportofon digital  
**Instrucțiuni de utilizare**



ICD-PX370



**Consultați acest Ghid de asistență**

Acestea sunt Instrucțiunile de utilizare , care vă oferă instrucțiuni privind operațiile de bază ale reportofonului digital. Acest ghid de asistență este un manual online. Consultați Ghidul de asistență când doriți să aflați detalii suplimentare, altele operații și soluții posibile în cazul apariției unei probleme.

http://rd1.sony.net/help/icd/p37/h\_ce/



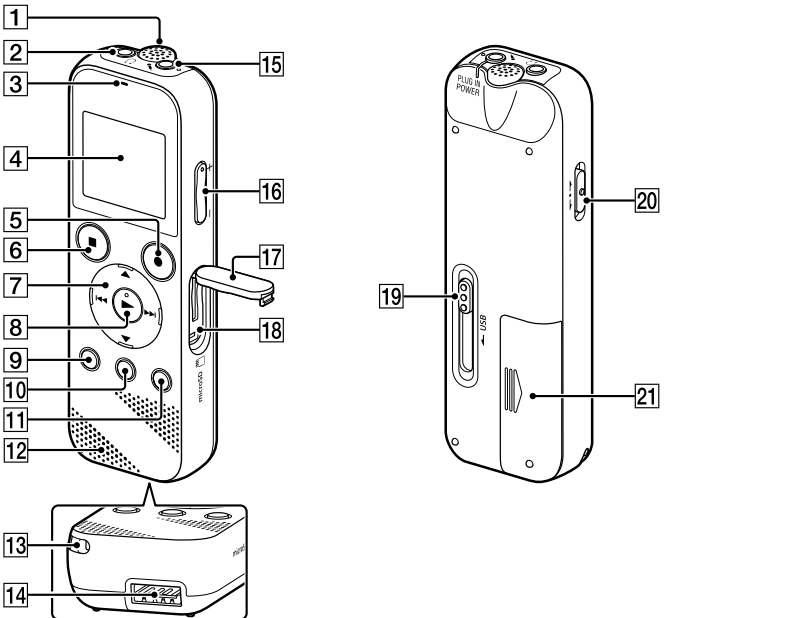
**Verificați articolele furnizate**

- Reportofon digital (1)
- Baterii alcaline LR03 (tip AAA) (2)
- Instrucțiuni de utilizare (această fișă)
- Fișă de garanție
- Aplicația software Sound Organizer 2 (Fișier de instalare stocat în memoria încorporată astfel încât să-l puteți instala pe computerul dumneavoastră.)

**Accesorii opționale**  
 Microfon de tip electret/condensator ECM-CS3, ECM-TL3

**Notă**  
 În funcție de țară sau regiune, unele modele sau accesorii opționale nu sunt disponibile.

**Componente și comenzi**

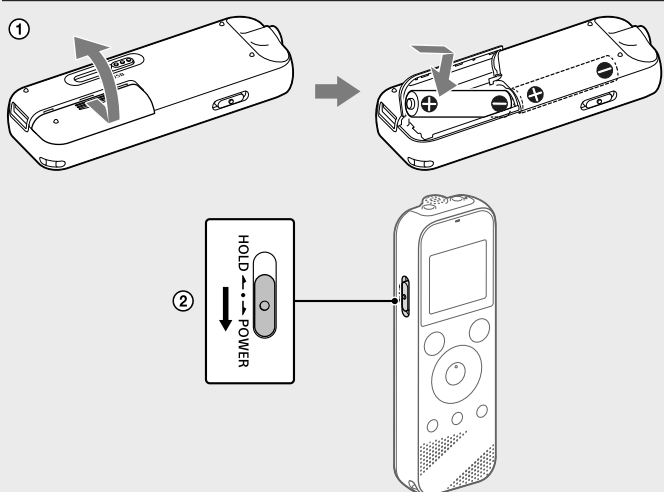


- 1 Microfon încorporat (monaural)
- 2 Mufă ⌭ (căști)
- 3 Indicator de funcționare
- 4 Fereaastă de afișare
- 5 Buton ●REC/PAUSE (înregistrare/pauză)
- 6 Buton ■STOP
- 7 Buton comandă ▲ DPC (Digital Pitch Control), ▼ ⏮ A-B (repetare A-B)/ ⏩ (căutare înapoi/derulare rapidă înapoi), ▶▶ (căutare rapidă înainte/derulare rapidă înainte)
- 8 Buton ▶ (redare/introducere)\*
- 9 Buton ●BACK/ ●HOME ( ◂ : apăsați, ▸ : apăsați și țineți apăsat)
- 10 Buton T-MARK (reper)
- 11 Buton OPTION
- 12 Difuzor încorporat
- 13 Orificiu pentru bandă (în pachetul de livrare al reportofonului digital nu este inclusă nicio bandă)
- 14 Compartiment mufă USB
- 15 Mufă ⌭ (microfon) (PLUG IN POWER)\*
- 16 Buton VOL +/- (volum +/-)\*
- 17 Capac slot
- 18 Slot card microSD (stolul cardului se află sub capac)
- 19 Gilsor USB
- 20 Comutator HOLD+POWER
- 21 Compartiment pentru baterii

\* Butonul ▶ (redare/introducere), butonul VOL +/- (volum +/-) și mufa ⌭ (microfon) (PLUG IN POWER) au un punct tactil. Utilizați punctul tactil ca referință când acționați reportofonul digital.

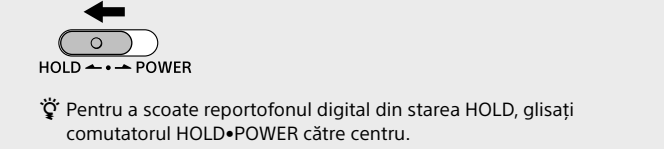
**Să încercăm noul reportofon digital**

**Pornirea**

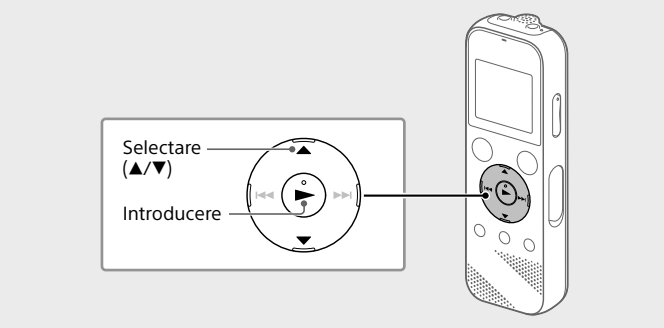


- 1 Glsați și ridicați capacul compartimentului bateriilor, introduceți baterii alcaline LR03 (tip AAA) cu polaritatea corectă și închideți capacul.
- 2 Porniți aparatul.  
 Glsați și mențineți comutatorul HOLD+POWER în direcția „POWER” până ce apare fereașta de afișare. Pentru a opri alimentarea, glsați comutatorul HOLD+POWER în poziția „POWER” și mențineți până ce pe fereașta de afișare apare mesajul „Power Off”.

Pentru a împiedica acționarea accidentală (HOLD) Glsați comutatorul HOLD+POWER în direcția „HOLD”.



**Setări inițiale**

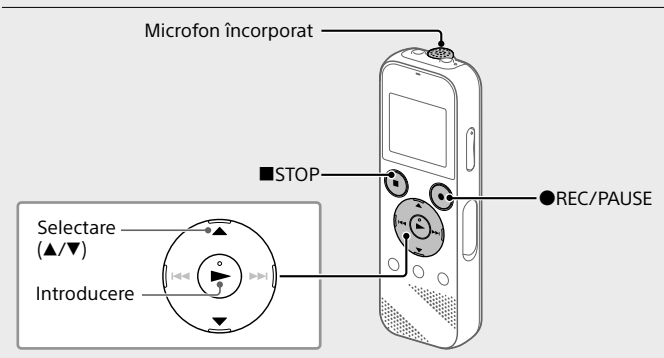


Când porniți reportofonul digital pentru prima dată, apare ecranul „Configure Initial Settings” pe fereașta de afișare. Apoi, puteți selecta limba de afișare, puteți seta ceasul și puteți activa/dezactiva semnalele sonore.

- 1 **Selecțiți „Yes” pentru a accesa setările inițiale.**  
 Configure Initial Settings  
 Yes
- 2 **Selecțiți limba de afișare.**  
 Puteți selecta dintre următoarele limbi: Deutsch (germană), English\* (engleză), Español (spaniolă), Français (franceză), Italiano (italiană), Русский (rusă), Türkçe (turcă)  
 \*Setare implicită
- 3 **Setați anul, luna, ziua, ora și minutul curente.**  
 Set Date/Time  
 D M Y  
 1/ 20 16  
 00 : 00
- 4 **Selecțiți „Next”.**  
 Set Date/Time  
 10/ 10/ 2016  
 00 : 00  
 Next  
 Back
- 5 **Selecțiți „ON” sau „OFF” pentru a activa sau dezactiva semnalele sonore.**  
 După ce ați definit setările inițiale, apare un mesaj de finalizare, precum și ecranul meniului HOME.  
 Beep  
 ON  
 OFF

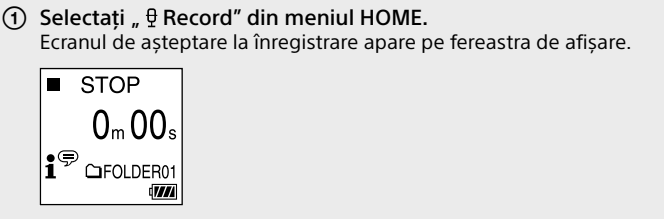
- Puteți modifica ulterior orice setare inițială doriți. Pentru instrucțiuni detaliate, consultați Ghidul de asistență.
- Când reintroduceți bateriile sau când înlocuiți bateriile cu altele noi, apare afișajul de setare a ceasului, precum și data și ora aproximative când ați operat ultima oară reportofonul digital înainte de a scoate bateriile. Setati ceasul la ora curentă din nou.
- Pentru a verifica ora curentă după setările inițiale, glsați comutatorul HOLD+POWER în direcția „HOLD”.

**Înregistrare**

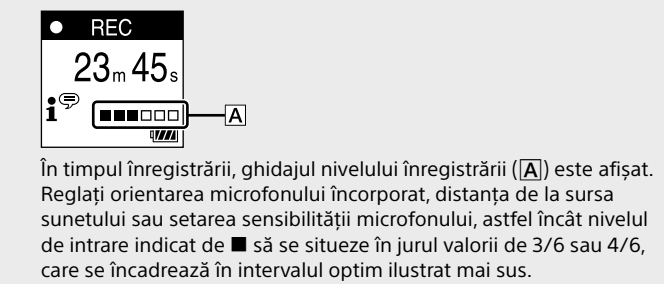


- Înainte de a începe să utilizați reportofonul digital, asigurați-vă că ați adus în poziția punctului central comutatorul HOLD+POWER.
- Puteți selecta o scenă de înregistrare pentru fiecare situație cu ajutorul „Scene Select” din meniul OPTION.

Fișierele audio înregistrate sunt stocate în mod implicit în „FOLDER01” sub „R Recorded Files”.

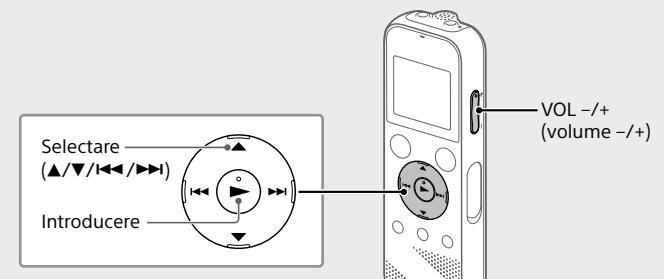


- 1 **Selecțiți „R Record” din meniul HOME.**  
 Ecranul de așteptare la înregistrare apare pe fereașta de afișare.  
 ■ STOP  
 0m 00s  
 FOLDER01
- 2 **Selecțiți folderul în care doriți să stocați fișierele înregistrate.**  
 Pentru a stoca fișiere audio în alt folder decât „FOLDER01” creați un folder nou și schimbați folderul de destinație pentru stocarea fișierelor în folderul nou. Pentru instrucțiuni detaliate, consultați Ghidul de asistență.
- 3 **Orientați reportofonul digital în așa fel încât microfonul său încorporat să fie orientat în direcția sursei de înregistrare.**
- 4 **Apăsați ●REC/PAUSE.**  
 Înregistrarea începe, „REC” apare pe afișaj, iar indicatorul de funcționare se aprinde în roșu. Dacă apăsați și țineți apăsat pe ●REC/PAUSE nu se începe înregistrarea. Astfel, reportofonul digital suspendă înregistrarea.



- 5 **Apăsați pe ■STOP pentru a opri înregistrarea.**  
 „Saving...” apare pe afișaj, iar apoi afișajul revine la al doilea ecran de așteptare.  
 După ce ați oprit înregistrarea, puteți apăsa pe ▶ pentru a reda fișierul pe care tocmai l-ați înregistrat.

**Audiție**



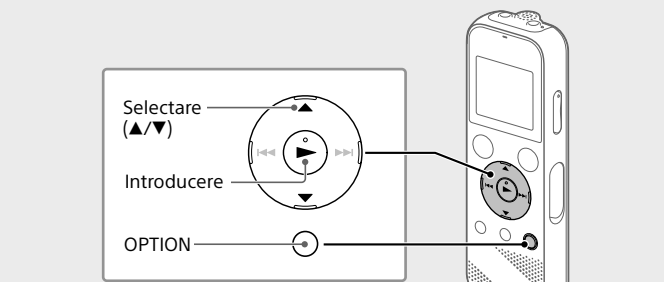
Fișierele audio înregistrate sunt stocate în mod implicit în „FOLDER01” sub „R Recorded Files”.

- 1 **Selecțiți „R Recorded Files” din meniul HOME.**
- 2 **Selecțiți „Folders” - „Built-In Memory” - „FOLDER01” și apoi apăsați ▶.**  
 Pentru a asculta fișierele audio înregistrate stocate pe un card microSD, selecțiți „Folders” - „SD Card”.
- 3 **Selecțiți fișierul dorit.**  
 Se începe redarea.  
 ▶ PLAY  
 161010\_0706.mpeg  
 1h 23m 45s  
 10 / 10
- 4 **Apăsați pe ■STOP pentru a opri redarea.**

- Apăsați VOL +/- pentru a regla volumul.
- Difuzorul încorporat are în special rolul de a permite verificarea fișierelor audio înregistrate.  
 Dacă considerați că volumul este insuficient de ridicat sau dacă aveți probleme în a înțelege ce auziți, folosiți căștile (furnizate).
- Când selecțiți „R Recorded Files”, categoriile de căutare a fișierelor pentru fișierele stocate apar în fereașta de afișare. Puteți selecta una dintre categoriile de căutare din „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene”, sau „Folders”.

**Adăugarea unui reper**  
 Puteți adăuga un reper la punctul la care doriți să divizați un fișier mai zăru sau pentru a-l găsi în timpul redării. Puteți adăuga maximum 98 de repere în fiecare fișier. Puteți adăuga repere și în timpul înregistrării.

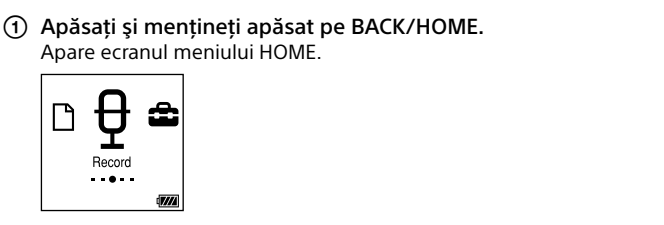
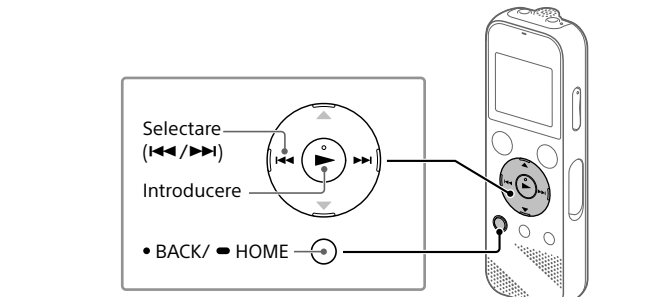
**Ștergere**



- 1 **Notă**  
 Odată ce un fișier este șters, restabilirea acestuia este imposibilă.
- 1 **Selecțiți fișierul pe care doriți să îl ștergeți din lista de fișiere înregistrate sau redați fișierul pe care doriți să îl ștergeți.**
- 2 **Selecțiți „Delete a File” din meniul OPTION.**  
 Protect  
 Delete All Files  
 Move/Copy File  
 File Information
- 3 **Selecțiți „Yes”.**  
 161010\_0706.mpeg  
 Delete?  
 Yes  
 No  
 Mesajul „Please Wait” apare și persistă până ce se șterge fișierul selectat.

**Utilizarea meniului HOME**

Puteți utiliza meniul HOME pentru diverse operații, inclusiv reperarea și redarea unui fișier înregistrat și modificarea setărilor reportofonului dvs. digital.



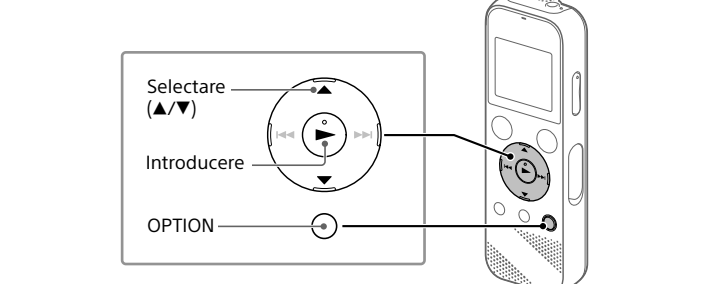
Elementele din meniul HOME sunt aliniate în următoarea secvență.

	Music	Puteți selecta și reda unul dintre fișierele pe care le-ați importat de pe un computer. Pentru a repera un fișier muzical, selecțiți „All Songs”, „Albums”, „Artists” sau „Folders”.
	Recorded Files	Puteți selecta și reda unul dintre fișierele pe care le-ați înregistrat cu reportofonul dvs. digital. Pentru a repera un fișier înregistrat, selecțiți „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene” sau „Folders”.
	Record	Puteți afișa ecranul de așteptare în timpul înregistrării și apoi înregistra.
	Settings	Puteți afișa ecranul de meniu Settings și modifica diverse setări din reportofonul digital.
	Back to XX*	Puteți reveni la ecranul care se afișa înainte de ecranul de meniu HOME. * Funcția pe care o utilizați la momentul respectiv este afișată în „XX”.

Apăsați ■STOP pentru a reveni la ecranul care se afișa înainte să intrați în meniul HOME.

**Utilizarea meniului OPTION**

Puteți utiliza meniul OPTION pentru a efectua diverse funcții, inclusiv modificarea setărilor reportofonului dvs. digital. Elementele disponibile diferă în funcție de situație.



- 1 **Selecțiți funcția dorită din meniul HOME, iar apoi apăsați pe OPTION.**  
 REC Information  
 Scene Select  
 Delete a File
- 2 **Selecțiți elementul de meniu pentru care doriți să modificați setarea.**
- 3 **Selecțiți opțiunea de setare dorită.**

**Copierea fișierelor din reportofonul digital pe computer**

Puteți copia fișierele și folderele din reportofonul digital pe computer, în vederea stocării.

- 1 **Deplasați gilsorul USB în direcția săgeții și introduceți mufa USB în portul USB al unui computer pornit.**
- 2 **Glsați și fixați fișierele sau folderele pe care doriți să le copiați din „IC RECORDER” sau din „MEMORY CARD” pe hard diskul computerului dumneavoastră.**  
 Pentru copierea unui fișier sau a unui folder (Glsare și fixare)  
 1 Executați clic și țineți apăsat,  
 2 glsați  
 3 și apoi fixați.  
 IC RECORDER sau MEMORY CARD  
 Computerul dumneavoastră
- 3 **Asigurați-vă că „Accessing” nu se afișează în fereașta de afișare a reportofonului dvs. digital și apoi deconectați reportofonul digital de la computer.**

**Instalarea Sound Organizer 2**

Instalați Sound Organizer pe calculatorul dumneavoastră. Sound Organizer vă permite schimbul de fișiere între reportofonul digital și computerul dumneavoastră. Melodii importate de pe CD-uri cu muzică, dar și alte suporturi media, MP3-urile și alte fișiere audio importate pe un computer pot fi la rândul lor redată și transferate pe reportofonul digital.

- **Note**
- Sound Organizer este compatibil doar cu computere cu sistem de operare Windows. Nu este compatibil cu Mac.
- Acest reportofon digital este compatibil numai cu Sound Organizer 2.
- Dacă formatați memoria încorporată, toate datele de pe aceasta vor fi șterse. (Se va șterge și software-ul Sound Organizer.)

■ Când instalați Sound Organizer, conectați-vă la un cont cu privilegii de administrator.

- 1 **Deplasați gilsorul USB în direcția săgeții și introduceți mufa USB în portul USB al unui computer pornit.**
- 2 **Asigurați-vă că reportofonul digital este detectat de către computer.**  
 Mesajul „Connecting” apare și rămâne în fereașta de afișare a reportofonului digital în timp ce reportofonul digital este conectat la computer.
- 3 **Mergeți la meniul [Start], faceți clic pe [Computer] și apoi dublu clic pe [IC RECORDER] - [FOR WINDOWS].**
- 4 **Executați dublu clic pe [SoundOrganizer\_V2001] (sau pe [SoundOrganizer\_V2001.exe]).**  
 Uрмаți instrucțiunile de pe ecranul computerului.
- 5 **Asigurați-vă că acceptați termenii acordului de licență, selecțiți [I accept the terms in the license agreement] și apoi faceți clic pe [Next].**
- 6 **Când apare fereașta [Setup Type], selecțiți [Standard] sau [Custom] și apoi faceți clic pe [Next].**  
 Respectați instrucțiunile de pe ecran și configurați setările de instalare când selecțiți [Custom].
- 7 **Când apare fereașta [Ready to Install the Program], faceți clic pe [Install].**  
 Începe instalarea.
- 8 **Când apare fereașta [Sound Organizer has been installed successfully.], bifați [Launch Sound Organizer Now] și apoi faceți clic pe [Finish].**

■ **Notă**  
 Este posibil să fie necesară repornirea calculatorului dumneavoastră după instalarea Sound Organizer.

**Măsurii de precauție**

**Privind alimentarea electrică**  
 3,0 V CC: Utilizați două baterii alcaline LR03 (tip AAA)  
 2,4 V CC: Utilizați două baterii reîncărcabile NH-AAA  
 5,0 V CC: când se utilizează adaptorul USB CA  
 Consum de curent nominal: 500 mA

**Privind siguranța**  
 Nu utilizați unitatea când conduceți, mergeți cu bicicleta sau când acționați un autovehicul, indiferent de tipul acestuia.

- Privind manipularea**
- Nu lăsați unitatea în locuri aflate lângă surse de căldură sau în locuri expuse luminii solare directe, unor cantități excesive de praf sau șocurilor mecanice.
- Dacă pe unitate cad lichide sau obiecte solide, scoateți bateriile și solicitați verificarea unității de către personal calificat înainte de a continua să o utilizați.
- Când vă utilizați reportofonul IC, nu uitați să respectați măsurile de precauție de mai jos pentru a evita să deformați carcasa sau să provocați defectarea reportofonului IC.  
 – Nu vă așezați jos când aveți reportofonul IC în buzunarul de la spate.  
 – Nu introduceți reportofonul IC într-o pungă cu căștile întoarse/exterioare înfășurate în jurul acestuia și nu expuneți pungă unor șocuri puternice.
- Nu permițeați împrăștierea unității cu apă. Unitatea nu este impermeabilă. Fiți deosebit de precauți mai ales în următoarele situații.  
 – Când aveți unitatea în buzunar și mergeți la toaletă etc.  
 – Când vă aplicați, unitatea poate cădea în apă și se poate uda.  
 – Când utilizați unitatea într-un mediu în care este expusă la ploaie, zăpadă sau umiditate.  
 – În situații în care transpirați. Dacă atingeți unitatea cu mâinile umede sau dacă puneți unitatea în buzunarul unor haine în care ați transpirat, unitatea se poate umezi.
- Ascultarea cu această unitate la volum ridicat vă poate afecta auzul. Pentru siguranța traficului, nu folosiți această unitate în timp ce conduceți sau vă deplasați cu bicicleta.
- Puteți resimți dureri la nivelul urechilor dacă utilizați căștile când aerul ambiant este foarte uscat.  
 Cauza nu este o defecțiune a căștilor, ci electricitatea statică acumulată în corpul dvs. Puteți reduce electricitatea statică dacă purtați haine nesintetice care previn formarea sarcinilor electrostatice.

- 1 **Privind zgomotul**  
 • Puteți auzi un zgomot specific când unitatea este așezată lângă surse de alimentare CA, lâmpi fluorescente sau telefoane mobile în timpul înregistrării sau redării.  
 • Puteți auzi zgomote când unitatea este frecată sau zgârieată în timpul înregistrării cu diverse obiecte sau cu degetul dumneavoastră.

**Privind întreținerea**  
 Pentru a curăța exteriorul, folosiți o cârpă moale ușor umezită cu apă. Apoi, utilizați o cârpă uscată și moale pentru a șterge exteriorul. Nu folosiți alcool, benzină sau diluant.

Dacă aveți întrebări sau probleme legate de unitatea dumneavoastră, contactați cea mai apropiată reprezentanță Sony.

**AVERTISMENT**

Nu expuneți bateriile (pachetul de baterii sau bateriile instalate) la căldură excesivă, cum ar fi lumina solară, incendii sau altele asemănătoare o perioadă îndelungată.

**ATENȚIE**

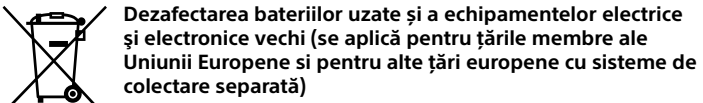
Risc de explozie, în cazul înlocuirii bateriei cu una de tip incorect. Eliminați bateriile uzate conform instrucțiunilor.

**Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai echipamentelor vândute în țările care respectă directivele UE**  
 Producător: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia  
 Pentru conformitatea UE a aparatului: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Dav Vancilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia

Pentru a preveni posibile leziuni la nivelul urechii, nu ascultați la un volum ridicat pe perioade prelungite.



Valabilitatea marcajului CE este limitată exclusiv la acele țări unde este impusă prin lege, în special țările din SEE (Spațiul Economic European).



Acest simbol marcat pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie considerate reziduuri menajere. Pe anumite tipuri de baterii, acest simbol i se pot asocia simbolurile anumitor substanțe chimice. Simbolurile pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) sunt adăugate dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste produse și baterii sunt dezafectate corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care, în caz contrar, pot fi afectate de către manipularea și dezafectarea incorectă. Reciclarea acestor materiale va ajuta la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care pentru siguranța, performanța sau integritatea datelor necesită o conexiune permanentă cu bateria încorporată, aceasta trebuie înlocuită numai de către personalul specializat din centrele de service. Pentru a vă asigura că bateriile și echipamentele electrice și electronicor fi dezafectate coreșpunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de funcționare la centrele de colectare pentru deșeurii electrice și electronice. Pentru celelalte tipuri de baterii, vă rugăm să consultați secțiunea în care este explicat modul neprejudicabil de îndepărtare a bateriei din produs. Predați bateria uzată la un centru de colectare și reciclare a bateriilor. Pentru mai multe detalii referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriei, vă rugăm să contactați primăria, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul sau bateria.



**Specificații**

**Capacitate (capacitate disponibilă pentru utilizator\*\*\*)**  
 4 GB (aprox. 3,20 GB = 3.435.973.837 Byte)

**Durată maximă de înregistrare (memoria integrată)**  
 Durata maximă de înregistrare pentru toate folderle este următoarea.

MP3 192 kbps <sup>1</sup>	39 ore 45 de minute
MP3 128 kbps	59 ore 35 de minute
MP3 48 kbps (MONO)	159 ore

■ **Notă**  
 Când urmează să înregistrați continuu o perioadă lungă de timp, este posibil să trebuiască să înlocuiți bateriile cu altele noi în timpul înregistrării. Pentru detalii privind durata de viață a bateriei, consultați Durata de viață a bateriei. Durata maximă de înregistrare indicată în această secțiune are doar rol orientativ.

**Durata de viață a bateriei**  
 Dacă utilizați baterii alcaline Sony LR03 (SG) (tip AAA) (JEITA)\*\*45

REC Mode	Înregistrare	Redare cu difuzorul încorporat <sup>46</sup>	Redare cu căștile
MP3 192 kbps	Aprox. 55 ore	Aprox. 18 ore	Aprox. 43 ore
MP3 128 kbps	Aprox. 57 ore	Aprox. 18 ore	Aprox. 45 ore

Dacă utilizați baterii reîncărcabile NH-AAA (JEITA)\*\*45

REC Mode	Înregistrare	Redare cu difuzorul încorporat <sup>46</sup>	Redare cu căștile
MP3 192 kbps	Aprox. 40 ore	Aprox. 14 ore	Aprox. 34 ore
MP3 128 kbps	Aprox. 41 ore	Aprox. 14 ore	Aprox. 34 ore

**Dimensiuni (L/l/ă) (fără piesele și comenzile proeminente) (JEITA)\*4**  
 Aprox. 38,3 mm x 114,2 mm x 19,3 mm

**Greutate (JEITA)\*4**  
 Aprox. 74 g (inclusiv două baterii alcaline LR03 (tip AAA))

**Temperatură/Umiditate**

	Temperatură de funcționare	5°C - 35°C
Umiditate de funcționare	25% - 75%	
Temperatură de depozitare	-10°C - +45°C	
Umiditate de depozitare	25% - 75%	

**Carduri de memorie compatibile**  
 carduri microSDXC începând cu 4 GB până la 32 GB

- **Notă**  
 Cardurile microSDXC nu sunt compatibile cu reportofonul digital.
- \*1 O mică parte a memoriei interne este utilizată pentru gestionarea fișierelor, nefiind disponibilă, așadar, pentru stocarea de către utilizator.
- \*\* Când memoria încorporată este formatată cu reportofonul digital.
- \*\*1 Setări implicite pentru scenele de înregistrare.
- \*\*4 Valoare măsurată conform standardului JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)
- \*\*5 Durata de viață a bateriei se poate scurta, în funcție de modul în care utilizați reportofonul digital.
- \*\*6 Când se redă muzică prin difuzorul încorporat, cu nivelul volumului setat la 27.

**Mărci comerciale**

- Microsoft, Windows, Windows Vista și Windows Media sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Microsoft Corporation în State Unite și/sau alte țări.
- Mac OS este o marcă comercială a Apple Inc., înregistrată în SUA și în alte țări.
- Tehnologia de codificare audio MPEG Layer-3 și brevetele se află sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.
- Siglele microSD, microSDHC și microSDXC sunt mărci comerciale ale SD-3C, LLC.



Toate celelalte mărci comerciale și mărcile comerciale înregistrate sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi. Mai mult, „™” și „®” nu sunt prezente lângă fiecare marcă din acest manual.

• Sound Organizer 2\* folosește modulele software indicate mai jos: Windows Media Format Runtime

**Licență**

**Observații despre licență**  
 Acest reportfon digital este livrat cu un software a cărui utilizare este bazată pe acordurile de licență cu deținătorii săi. Pe baza solicitărilor deținătorilor drepturilor de autor pentru aceste aplicații software, avem obligația de a vă informa asupra următoarelor. Vă rugăm să citiți următoarele paragrafe.  
 Licențele (în limba engleză) sunt înregistrate în memoria internă a reportofonului digital. Realizați o conexiune Mass Storage între reportofonul digital și computer pentru a citi licențele din folderul „LICENSE”.

**Despre software-urile GNU GPL/LGPL**  
 Software-urile corespunzătoare GNU General Public License (numit în continuare „GPL”) sau GNU Lesser General Public License (numit în continuare „LGPL”) sunt integrate în reportofonul digital. Prin aceasta sunt înțeles faptul că aveți dreptul de a accesa, modifica și redistribui codurile-sursă ale acestor software-uri în condițiile GPL/LGPL indicate. Codul-sursă se găsește pe site-ul Web. Utilizați următoarea adresă URL pentru a-l descărca.  
 http://www.sony.net/Products/Linux/  
 Preferăm să nu ne contactați în legătură cu conținutul codului-sursă. Licențele (în limba engleză) sunt înregistrate în memoria internă a reportofonului digital. Realizați o conexiune Mass Storage între reportofonul digital și computer pentru a citi licențele din folderul „LICENSE”.